



États-Unis

Qui sont les détenus de Guantánamo ?

CAS D'APPEL N°22

Octobre 2007

Index AI : AMR 51/156/2007 – ÉFAI

R ressortissant pakistanais : Saifullah Paracha

Numéro de détenu : 1094

Situation de famille : marié et père de quatre enfants

Activité : homme d'affaires et producteur à la télévision

Âge : soixante ans

« Je me disais que ceux qui avaient fait cela, étaient peut-être en train de lui faire du mal, de le torturer. Lorsqu'il m'arrivait de penser qu'il n'était peut-être plus vivant, mon cœur se déchirait. » Muneeza, fille aînée de Saifullah Paracha

Informations générales

Saifullah Paracha, de nationalité pakistanaise, avait vingt-six ans, lorsqu'il est allé aux États-Unis pour y faire des études. Il y a séjourné une dizaine d'années avec sa famille avant de revenir au Pakistan où il a créé une entreprise d'exportation.

Il devait se rendre en Thaïlande pour une réunion d'affaires le 5 juillet 2003. Il a téléphoné à une de ses filles juste avant d'embarquer, mais n'est jamais allé à sa réunion. Il a, plus tard, déclaré devant le tribunal d'examen du statut de combattant à Guantánamo qu'à son arrivée à l'aéroport de Bangkok, le 6 juillet, il avait été arrêté, encagoulé, menotté, jeté à l'arrière d'un véhicule et conduit dans un lieu inconnu. Il y était resté quelques jours, les yeux bandés, les oreilles recouvertes, les poignets menottés et les pieds entravés.

Les autorités américaines l'ont ensuite transféré à Bagram, en Afghanistan, où il a été maintenu en détention pendant plus d'un an avant d'être conduit à Guantánamo en septembre 2004.

Ce n'est qu'au bout d'un mois que sa famille a appris, grâce aux informations télévisées, que Saifullah Paracha était détenu par les autorités américaines. Peu après elle a reçu, par l'intermédiaire du Comité international de la Croix-Rouge, une lettre l'informant qu'il était incarcéré à Bagram.

Allégations

Les autorités américaines ont affirmé que Saifullah Paracha faisait partie d'Al Qaïda, qu'il

avait eu des liens avec des membres haut placés de cette organisation, notamment avec Ousama Ben Laden. Elles ont également soutenu qu'il avait détenu des sommes importantes pour le compte de cette organisation et qu'il avait proposé l'utilisation d'armes nucléaires contre les troupes étasuniennes. Saifullah Paracha a déclaré avoir vu Ousama Ben Laden à deux reprises, lors de réunions publiques, et lui avoir parlé mais uniquement pour lui demander s'il accepterait d'accorder une interview à la télévision. Saifullah Paracha a également reconnu avoir aidé des ressortissants pakistanais qui appartenaient peut-être à Al Qaïda, mais a affirmé qu'il l'ignorait à l'époque.

État de santé et conditions de détention

Saifullah Paracha a depuis longtemps une santé fragile, il a notamment eu une crise cardiaque en 1995, avant sa détention. Il en aurait eu une deuxième en 2003 lors de son incarcération à Bagram. En novembre 2006, après de fortes douleurs dans la poitrine, il a été transporté à l'hôpital de Guantánamo, où les médecins lui ont dit qu'il devait subir une cathétérisation cardiaque – une méthode de diagnostic utilisée pour détecter d'éventuels blocages des artères et d'autres problèmes cardiaques. Durant son hospitalisation, qui a duré une semaine, il aurait été pratiquement en permanence enchaîné à son lit par les deux jambes et les deux bras ; on ne lui détachait l'un des deux bras qu'au moment des repas.

Saifullah Paracha a refusé que la cathétérisation soit effectuée à Guantánamo, estimant qu'il était risqué de subir un tel examen ailleurs que dans une unité spécialisée en cardiologie qui seule pouvait ensuite lui assurer un suivi médical approprié. Il a demandé à être transféré dans un hôpital aux États-Unis ou au Pakistan mais le 20 novembre 2006 un tribunal de district a rejeté sa requête. Un porte-parole du Pentagone a déclaré à l'époque que Guantánamo était suffisamment équipé pour ce type d'examen et de traitement. Selon un cardiologue travaillant aux États-Unis, une telle opération doit impérativement être réalisée par des spécialistes dans un laboratoire de cathétérisation cardiaque parfaitement équipé.

Saifullah Paracha souffre toujours de douleurs à la poitrine, de difficultés respiratoires et est sujet à des évanouissements. Il a également du diabète, de hypertension et des problèmes de prostate, qui auraient été aggravés par ses conditions de détention. Il est détenu à l'isolement dans le camp 5, la prison de sécurité maximale de Guantánamo, où les prisonniers vivent quasiment en permanence dans des conditions assimilables à un traitement cruel, inhumain et dégradant.

Famille

« Les gens qui me voient pensent que tout va bien, mais en fait à l'intérieur de moi je pleure chaque jour. » Zahra Paracha, 14 ans, fille de Saifullah Paracha

Saifullah Paracha est marié et père de deux garçons et de deux filles. En novembre 2005, son fils aîné, Uzair Paracha, a été déclaré coupable aux États-Unis d'avoir apporté son soutien à Al Qaïda. Il a été condamné à une peine de trente ans d'emprisonnement.

Depuis qu'il est détenu Saifullah Paracha n'a jamais pu parler avec sa famille, il n'a été autorisé à communiquer avec elle qu'au moyen de lettres fortement censurées. Sa femme a expliqué que l'absence de son mari avait eu des conséquences désastreuses sur sa famille, sur le plan financier, psychologique et physique.

AGISSEZ EN FAVEUR DE Saifullah Paracha

Dans vos lettres aux autorités américaines :

- demandez que Saifullah Paracha soit libéré de Guantánamo, à moins qu'il ne soit inculpé et jugé dans le respect des normes internationales d'équité devant un tribunal ordinaire – et non devant une commission militaire ;
- cherchez à obtenir l'assurance qu'il reçoit les soins médicaux dont il a besoin et insistez pour que des experts médicaux indépendants soient autorisés à lui rendre visite à Guantánamo afin d'évaluer son état de santé ;
- exhortez-les à tenir la famille de Saifullah Paracha pleinement informée de son statut juridique, de son état de santé et de ses conditions de vie, et à veiller à ce qu'il puisse communiquer de façon appropriée avec elle ;
- demandez-leur de fermer le centre de détention de Guantánamo et de libérer les personnes qui y sont détenues, ou de les inculper et de les faire juger par un tribunal civil de droit commun dans le plein respect des normes internationales d'équité et en excluant le recours à la peine de mort.

Dans vos lettres aux autorités pakistanaises :

- faites observer que Saifullah Paracha est toujours détenu à Guantánamo, à l'instar de onze autres ressortissants pakistanais, et qu'aucun d'eux n'a eu la possibilité de contester la légalité de sa détention ;
- priez-les d'entreprendre auprès des autorités américaines des démarches en faveur de tous les ressortissants pakistanais restant détenus à Guantánamo ;
- cherchez à obtenir l'assurance que les proches des détenus sont tenus pleinement informés de leur état de santé et de leurs conditions de détention ainsi que de tout fait nouveau qui interviendrait dans les affaires les concernant ;
- demandez à être informé au sujet de la situation des ressortissants pakistanais qui auraient déjà été renvoyés dans leur pays ;
- efforcez-vous d'obtenir la garantie que tout détenu renvoyé au Pakistan sera soit libéré, soit inculpé d'une infraction dûment reconnue par la loi et jugé dans le respect des normes internationales d'équité, sans recours à la peine de mort.

Veillez adresser vos appels aux autorités américaines suivantes :

Commandant de la base de Guantánamo :

Rear Adm. Mark H. Buzby
Commander Joint Task Force Guantánamo
Department of Defense
Commander Joint Task Force Guantánamo
Guantánamo Bay, Cuba

APO AE 09360

Fax : +1 305 437 1241

Formule d'appel : Dear Rear Admiral, / Amiral,

Directeur du Bureau des questions relatives aux détenus :

J. Alan Liotta
Principal Director,
Office of Detainee Affairs
Office of the Assistant Secretary of Defense
2900 1000 Defense Pentagon
Washington DC 20301-2900,
États-Unis

Courrier électronique via le site Internet :

<http://www.defenselink.mil/faq/comment.html>.

Formule d'appel : Dear Director, / Monsieur le Directeur,

Secrétaire américain à la Défense :

The Honorable Robert M. Gates
Secretary of Defence
1000 1000 Defense Pentagon
Washington DC 20301,
États-Unis

Fax : + 1 703 697 8339

Courrier électronique via le site Internet :

<http://www.defenselink.mil/faq/comment.asp>

Formule d'appel : Dear Secretary of Defense, / Monsieur le Ministre,

Copies à :

Secrétaire d'État américaine :

The Honorable Condoleezza Rice
Secretary of State
U.S. U.S. Department of State
2201 2201 C Street, N.W.
Washington DC 20520,
États-Unis

Fax : + 1 202 261 8577

Courrier électronique : Secretary@state.gov

Veillez adresser vos appels à l'autorité pakistanaise suivante :

Ministre de l'Intérieur :

Mr Aftab Ahmed Khan Sherpao
Federal Minister of the Interior
Room No. 404, 4th Floor, R Block
Pak Secretariat
Islamabad, Pakistan

Fax : 0092-51-9202624

Courrier électronique : minister@interior.gov.pk

Si vous souhaitez participer à d'autres actions concernant ce cas, merci de prendre contact avec votre bureau national d'Amnesty International

La version originale en langue anglaise de ce document a été publiée par Amnesty International, Secrétariat international, Peter Benenson House, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni, sous le titre :

USA: Who are the Guantánamo detainees? Case sheet 22 Saifullah Paracha

La version française a été traduite et diffusée aux sections francophones et au Secrétariat international par LES ÉDITIONS FRANCOPHONES D'AMNESTY INTERNATIONAL - ÉFAI –novembre 2007.

Vous pouvez consulter le site Internet des ÉFAI à l'adresse suivante : <http://efai.amnesty.org/>